

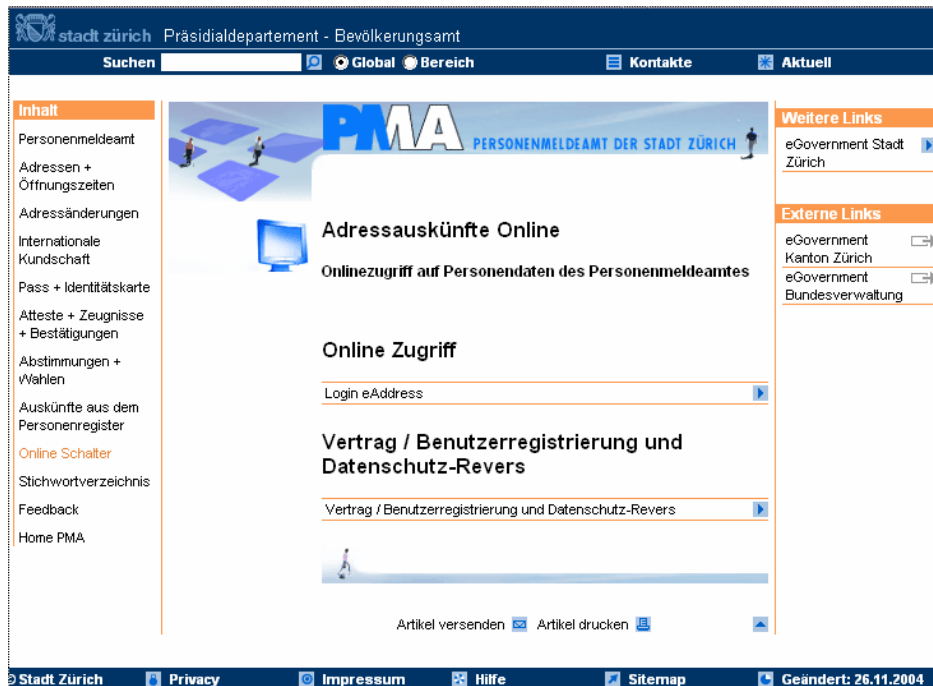
ONLINEZUGRIFF AUF PERSONENDATEN DES PERSONENMELDEAMTES DER STADT ZÜRICH

DETAILS (ARBEITSABLAUF)

VORAUSSETZUNGEN FÜR EINEN ONLINEZUGRIFF AUF PERSONENDATEN SIND:

1. EIN **VERTRAG** MIT DER BERECHTIGTEN FIRMA
2. **DATENSCHUTZREVERS** PRO BERECHTIGTE PERSON
3. MIT DER **REGISTRIERUNG** WIRD FÜR JEDE BERECHTIGTE PERSON EIN USER-ACCOUNT (USER-ID UND PASSWORT) IM SYSTEM ERRICHTET
4. DIE REGISTRIERTEN USER-ACCOUNTS MÜSSEN VOM BEVÖLKERUNGSAMT (AUFGRUND DER EINGEGANGENEN DATENSCHUTZREVERS) **FREIGESCHALTET** SEIN
5. DAS KORREKTE **LOGIN** MIT USER-ID UND PASSWORT

- Starten Sie ihren Browser und geben Sie in der Adresszeile **www.personenmeldeamt.ch** ein.
- Nach dem Intro befinden Sie sich auf der Hauptseite des Personenmeldeamtes. Wählen Sie in der linken Navigation das Menü „Online Schalter“ ➔ „eAddress“ aus.



The screenshot shows the website interface for the Population Office of the City of Zurich. The header includes the logo and name 'stadt zürich Präsidieldepartement - Bevölkerungsamt'. A search bar and navigation links for 'Global' and 'Bereich' are present. The main content area features a large banner for 'PMA PERSONENMELDEAMT DER STADT ZÜRICH' and a section titled 'Adressauskünfte Online' with a sub-section 'Onlinezugriff auf Personendaten des Personenmeldeamtes'. Below this, there is an 'Online Zugriff' section with a dropdown menu showing 'Login eAddress'. Another dropdown menu is visible for 'Vertrag / Benutzerregistrierung und Datenschutz-Revers'. The left sidebar contains a navigation menu with 'Online Schalter' highlighted. The right sidebar has 'Weitere Links' and 'Externe Links' sections. The footer includes 'Stadt Zürich', 'Privacy', 'Impressum', 'Hilfe', 'Sitemap', and 'Geändert: 26.11.2004'.

1. Vertrag

Haben Sie noch keinen gültigen Vertrag mit dem Personenmeldeamt abgeschlossen, kann dieser als PDF-Formular heruntergeladen werden.

Vertrag / Benutzerregistrierung und Datenschutz-Revers

Vertrag / Benutzerregistrierung und Datenschutz-Revers ▶

Voraussetzungen für einen Onlinezugriff auf Personendaten sind:

Ein Vertrag mit der berechtigten Firma **und** einen unterzeichneten Datenschutzrevers pro berechtigter Person.

[Details.pdf](#) PDF

Vertrag

[Vertrag.pdf](#) PDF

Benutzerregistrierung

[Benutzerregistrierung](#) ▶

Datenschutz-Revers

[Datenschutz-Revers.pdf](#) PDF

Bevölkerungsamt der Stadt Zürich

VERTRAG ÜBER DEN ONLINEZUGRIFF AUF PERSONENDATEN
(gilt bis zur beidseitigen Unterzeichnung als Gesuch)

zwischen dem Bevölkerungsamt (Personenmeldeamt) und

Firma/Organisation

Adresse

Bevollmächtigte Person (Name, Vorname)

Anzahl zugriffsberechtigte Mitarbeitende

Geschätzte Anzahl Zugriffe pro Monat

Zweck

Gesetzliche Grundlagen

EDV-Verantwortliche Person

Name/Vorname

eMail-Adresse

Telefon (6)

Bitte alle Felder ausfüllen

Rechtsanspruch
Diejenige Firma/Organisation macht aufgrund ihrer öffentlichen Aufgaben und gestützt auf § 9 Datenschutzgesetz bzw. im Rahmen des Amtshilfeverfahrens einen Rechtsanspruch auf die Erhaltung von Daten ausüben im Einzelfall geltend.

Vertragsgegenstand
Dieser Vertrag regelt den Zugriff auf Daten des Personenmeldeamtes von Personenträusern mit öffentlichen Aufgaben, welchen aufgrund gesetzlicher Bestimmungen Auskünfte zuzuführen.

Für jede berechnete Person bzw. nach Vertragsabschluss neu abfrageberechtigte Person ist ein [Datenschutz-Revers](#) auszufüllen und unterzeichnet an das Personenmeldeamt zu senden. Danach kann die berechnete Person im System registriert werden. Nach Erhalt der Datenschutz-Revers verleiht das Personenmeldeamt für die berechneten Personen die Zugriffsberechtigung. Der Datenschutz-Revers ist integraler Bestandteil dieses Vertrages.

Vertragsdauer
Der vorliegende Vertrag ist solange gültig, als er nicht gekündigt wird. Ist eine berechnete Person ihr bisheriges Arbeitsverhältnis auf, oder übernimmt die innerhalb der gleichen Organisation andere Aufgaben, ist das Personenmeldeamt sofort darüber in Kenntnis zu setzen. Aufgrund dieser Mitteilung wird das Personenmeldeamt die Zugriffsberechtigung löschen.

Präsidialdepartement

2 / 2

Präsidialdepartement

Der Vertrag muss vollständig ausgefüllt werden.

Drucken Sie ihn 2 x aus, und senden Sie uns die **unterzeichneten Verträge** mit der Post an die folgende Adresse:

Bevölkerungsamt der Stadt Zürich
Sergio Gut
Stadthausquai 17
Postfach
8022 Zürich

2. Registrierung

Jede berechnigte Person muss im System registriert werden.

Voraussetzungen für einen Onlinezugriff auf Personendaten sind:

Ein Vertrag mit der berechtigten Firma **und** einen unterzeichneten Datenschutzrevers pro berechtigter Person.

[Details.pdf](#) PDF

Vertrag

[Vertrag.pdf](#) PDF

Benutzerregistrierung

[Benutzerregistrierung](#) PDF

Datenschutz-Revers

[Datenschutz-Revers.pdf](#) PDF

Bereits registrierte Personen können mit „Login“ (Username und Passwort) korrigiert werden.

Suchen Home Registrieren

Navigation
Login
Passwort vergessen
Registrieren
Impressum
Disclaimer
Privacy Policy
Home

Mit den nachfolgenden Eingaben können Sie sich für diverse Applikationen registrieren lassen. Sie erhalten dadurch den Zugriff auf verschiedene informative Angebote innerhalb der Stadtverwaltung Zürich.

neuer User:

Username *

eMail-Adresse *

Passwort *

Passwortbestätigung *

Name *

Vorname *

Geschlecht * männlich weiblich

Adresszeile 1 *

Adresszeile 2

Adresszeile 3

Postfach

* PLZ Ort

Land *

Telefon Privat *

Telefon Geschäft

Telefon Mobile

* = Eingabe zwingend

Username (**UserID**) 4-10-stellig, Kleinbuchstaben und . _ - **kann nicht mehr geändert werden !**

Diese UserID ist auf dem Datenschutz-Revers einzutragen

eMail-Adresse (Firma) **keine private eMail-Adresse**

min. 6 Zeichen und davon eine Zahl

gleich wie Passwort zur Bestätigung

Firmenname oder Name einer Institution (Bsp.: Krankenkasse XY, Gemeindeverwaltung XY etc.)

Strasse / Haus-Nr.

Adresszusatz

PLZ = 4-8-stellig

Eingabe Beispiel: 01 999 99 99

Sind alle Daten korrekt erfasst, mit Button „Weiter“ fortfahren.

Home ▶ Registrieren ▶ Privacy Policy

Registrierung

Registrierung_Logo

Geschäftsbedingungen:

Privacy Policy

Diese Website untersteht den Bestimmungen des [Datenschutzgesetzes des Kantons Zürich \(DSG\)](#) und der [Allgemeinen Datenschutzverordnung der Stadt Zürich \(ADSV\)](#).

Die Stadt Zürich will ihren Bürgerinnen und Bürgern mittels Internet-Anwendungen die Kommunikation mit verschiedenen Verwaltungsinstanzen erleichtern. Zu diesem Zweck unterhalten wir verschiedene Datenbanken, Register und Verzeichnisse.

Externe Links sind mit bezeichnet. Mit Anklicken der Links am oberen Rand ("Allgemein, Blaue Seiten, Aktuell") und mit Anklicken der Links auf dem unteren Rand ("Privacy, Impressum, Hilfe, Sitemap") verlassen Sie die vorliegende Website ebenfalls.

Die mit dieser Website verknüpften bzw. verbundenen Websites Dritter wurden nicht geprüft und es wird keine Verantwortung für deren Inhalte, die darauf angebotenen Produkte, Dienstleistungen oder sonstigen Angebote übernommen. Gleiches gilt für Websites, die Links auf diese Website anbieten.

Falls Sie feststellen, dass externe Links auf Angebote verweisen, welche gegen die geltende Rechtsordnung verstossen, sind wir ebenfalls froh, wenn Sie uns darauf hinweisen.

Ich habe die oben aufgeführten
Geschäftsbedingungen gelesen und

ich akzeptiere **ich lehne ab**

Die Geschäftsbedingungen müssen akzeptiert werden um mit Button „Weiter“ fortfahren zu können.

Home ▶ Registrieren ▶ Privacy Policy ▶ Applikationen ▶ Zusammenfassung

Registrierung

Bestätigung:

Username:	muster
eMail-Adresse:	muster@muster.ch
Name:	Muster
Vorname:	Felix
Geschlecht:	männlich
Adresse:	Musterfirma AG Musterstrasse 12
PLZ:	8006
Ort:	Zürich
Land:	Schweiz
Telefon Privat:	01 216 35 52
Telefon Geschäft:	01 216 35 52
Telefon Mobile:	079 445 46 45

Registrierte Applikationen:
- Klimafruehling

Besten Dank für Ihre Registrierung. Das Passwort für die erstmalige Anmeldung wird Ihnen umgehend per eMail zugeschickt.

Wichtig: Alle eingegebenen User-Daten werden entsprechend Ihrer Browserversion mit einer Verschlüsselung von 128 Bit übermittelt!

Sind Ihre Eingaben Korrekt?
→ SPEICHERN



Posteingang

Hinweis:

Um mit „eAddress“ Onlinezugriffe zu tätigen muss zuerst vom Bevölkerungsamt der Stadt Zürich die Applikation „eAddress“ freigeschaltet werden (siehe Punkt 4. Freischaltung).

3. Datenschutz-Revers

Voraussetzungen für einen Onlinezugriff auf Personendaten sind:

Ein Vertrag mit der berechtigten Firma **und** einen unterzeichneten Datenschutzrevers pro berechtigter Person.

[Details.pdf](#) PDF

Vertrag

[Vertrag.pdf](#) PDF


Benutzerregistrierung

[Benutzerregistrierung](#)

Datenschutz-Revers

[Datenschutz-Revers.pdf](#) PDF

Bevölkerungsamt
der Stadt Zürich



Datenschutz-Revers für den Onlinezugriff auf Personendaten des Personenmeldeamtes

Firma/Organisation _____
 Bevollmächtigte Person _____
(Name, Vorname)

MitarbeiterIn _____
(Name, Vorname) (User-ID) _____

Die unterzeichnende Person bestätigt ausdrücklich, dass sie von der zuständigen Stelle der Stadt Zürich bzw. von Ihrer vorgesetzten Stelle (Firma) über die folgenden Punkte besonders orientiert worden ist.

- Vollzugsbestimmungen über die Onlinezugriffe:**
 Über den Inhalt der geltenden [Vollzugsbestimmungen über die Onlinezugriffe auf Personendaten des Personenmeldeamtes der Stadt Zürich](#) durch persönliche Abgabe.
- Datenschutz:**
 Die berechnigte Person verpflichtet sich, die Bestimmungen des kantonalen Datenschutzgesetzes einzuhalten und insbesondere die folgenden Auflagen zu beachten:
 - Personendaten dürfen nur im Rahmen der beruflichen Aufgaben und wenn eine gesetzliche Grundlage dafür besteht, abgefragt werden;
 - Personendaten dürfen ohne gesetzliche Grundlage nicht weitergegeben werden;
 - nicht mehr benötigte Personendaten sind zu vernichten.
- Gehheimhaltungspflicht:**
 - Über die allgemeine Sorgfalts-, Treu- und Schweigepflicht gem. Art. 321a des Obligationenrechts (OR);
 - Über die Kontrollisierung dieser Pflichten im Zusammenhang mit elektronischer (bzw. magnetischer, optischer, mikrographischer usw.) Datenspeicherung und ihrer Auswertungen, namentlich darüber, dass
 - gespeicherte Daten besonders zu schützen und
 - Passwörter geheim zu halten sind, sowie
 - erworbene Kenntnisse über Daten und den Zugang zu solchen keinem Unbefugten weitergegeben werden dürfen;
 - Über die Weitergeltung der Geheimhaltungspflicht auch nach Auflösung des Auftrags- oder Vertragsverhältnisses;
 - Über die besondere Pflicht, Unregelmässigkeiten und auffällige Vorkommnisse ohne Verzög der auftraggebenden Stelle der Stadt Zürich zu melden.
- Verantwortlichkeiten und Sanktionen:**
 - Über allfällig sich ergebende Schadensersatzforderungen gemäss Art. 41 OR;
 - über die strafrechtliche Verantwortlichkeit nach Massgabe des Datenschutzgesetzes.

Ort, Datum: _____ Unterschrift des Mitarbeiters/der Mitarbeiterin _____

 Unterschrift bevollmächtigte Person und Firma-/Anstellort _____

Folgende Gesetzesartikel sind auf der Rückseite oder dem Beilagenblatt abgedruckt:
 Obligationenrecht Art. 41, Art. 321a
 Datenschutzgesetz § 26

Unterschriften Sie erst, wenn Sie diese Bestimmungen gelesen haben.

Präsidentdepartement

Pro berechnigte Person muss ein Datenschutz-Revers vollständig ausgefüllt werden.


Drucken Sie ihn aus, und senden Sie uns den/die unterzeichneten Datenschutz-Revers mit der Post zu.

4. Freischaltung

Aufgrund der eingegangenen Datenschutz-Revers wird das Bevölkerungsamt für registrierte Personen den Onlinezugriff auf Personendaten des Personenmeldeamtes freischalten.

Die berechnigte Person erhält via eMail die Meldung das der Zugriff erfolgreich freigeschaltet wurde.

5. Login



- Username
- Passwort (Beachten Sie bei der Passworteingabe Gross- und Kleinschreibung)

Wählen Sie ein Passwort, das Sie leicht behalten können, aber von anderen nicht erraten werden kann (mindestens 6 Zeichen und davon eine Zahl)

6. Diverses

- Neue berechnigte Person (Vertrag vorhanden)

Muss eine neue berechnigte Person erfasst werden (es ist bereits ein gültiger Vertrag vorhanden) kann direkt bei Punkt 2. Registrierung weitergefahren werden.

- Löschen einer berechnigten / registrierten Person

Beendet eine berechnigte bzw. registrierte Person ihr Arbeitsverhältnis, oder übernimmt sie andere Aufgaben, ist durch die verantwortliche Person der Weggang mittels eMail sofort dem Bevölkerungsamt zu melden. Dieses ist besorgt, dass der betreffende User-Account gelöscht wird.